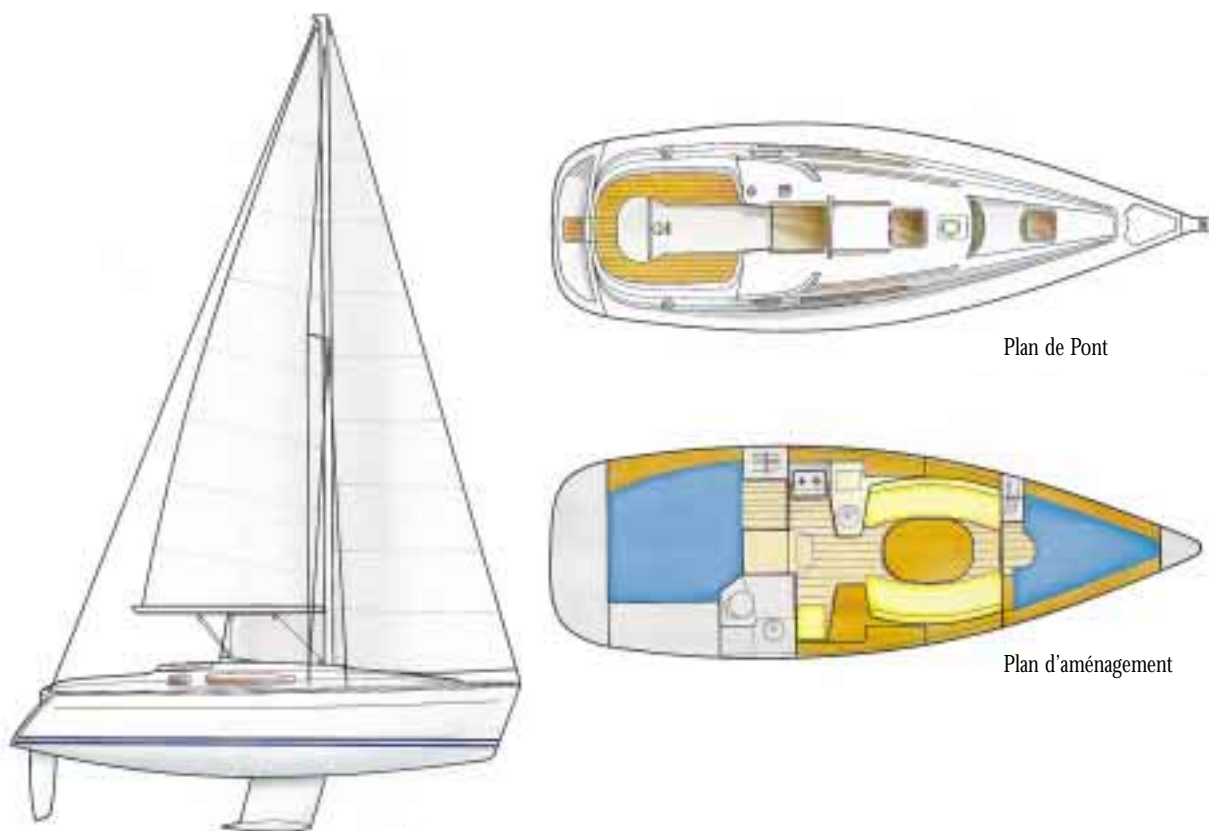


SUN ODYSSEY 32.2



Plan de Pont

Plan d'aménagement

Caractéristiques/Specifications/Technische Daten

Longueur hors tout / <i>Overall length</i> / Länge über Alles	9,50 m / 31'2"
Longueur coque / <i>Hull length</i> / Länge Rumpf	9,30 m / 30'6"
Longueur flottaison / <i>Length on waterline</i> / Länge Wasserlinie	8,22 m / 26'11"
Bau maxi / <i>Overall beam</i> / Breite über Alles	3,00 m / 9'10"
Tirant d'eau lest quillard / <i>Draft deep keel</i> / Tiefgang Standardkiel	1,45 m / 4'9"
Tirant d'eau dériveur / <i>Lifting keel draft</i> / Tiefgang Kielschwerter	0,75 m - 1,60 m / 2'6" - 5'3"
Poids lège quillard / <i>Light displacement fixed keel</i> / Gewicht Standardkiel	4050 kg / 8930 lbs
Poids lest standard / <i>Deep keel weight</i> / Ballastgewicht Standardkiel	1350 kg / 2980 lbs
Poids lest dériveur + dérive / <i>Lifting keel ballast weight</i> / Ballastgewicht Kielschwerter	1550 kg / 3420 lbs
Cabines / <i>Cabin</i> / Kabinen	2
Couchage / <i>Berth</i> / Schlafplätze	6 personnes / 6 personen
Motorisation / <i>Engine</i> / Motor	13 KW (18HP)
Capacité carburant / <i>Fuel capacity</i> / Dieseltank Inhalt	45 l / 12 US gal
Capacité eau / <i>Water capacity</i> / Wassertank Inhalt	140 l / 37 US gal
Grand-voile / <i>Mainsail</i> / Großsegel	19,40 m ² / 208 sq ft
Génois enrouleur / <i>Furling genoa</i> / Rollgenua	31,40 m ² / 370 sq ft
Spinnaker	67 m ² / 720 sq ft
Catégorie / <i>Category</i> / Kategorie	B (C) - 6 (8) personnes
Architecte / <i>Designer</i> / Architekt	Jacques Fauroux - BE Jeanneau



SUN ODYSSEY 32.2





Sensationnel à la barre comme au mouillage. Le SUN ODYSSEY 32.2 réunit toutes les qualités qui caractérisent un authentique voilier Jeanneau : circulation optimisée sur le pont, cockpit spacieux, manœuvres centralisées, nombreux hublots.



Sensational at sea and at anchor. The SUN ODYSSEY 32.2 blends all of the qualities of a genuine Jeanneau sailboat : a clean unencumbered deck, a spacious cockpit, control lines led aft, and many hull ports.

Alles geht sensationell einfach - vom Steuern bis zum Anlegen. In der SUN ODYSSEY 32.2 sind alle Mega-Qualitäten vereint, die eine authentische Jeanneau-Segelyacht zu bieten hat : optimale Bewegungsfreiheit auf Deck, geräumiges Cockpit, einfach auszuführende Manöver zentral vom Steuerstand/Cockpit aus, zahlreiche Luken.

UN VOILIER CONTEMPORAIN CONÇU DANS LA TRADITION

Modern & Tradition

Proposé en version Quillard et Dériveur bi-safrans, le nouveau SUN ODYSSEY 32.2 se distingue par son volume d'habitabilité et son importante luminosité. Ce voilier est conçu pour profiter pleinement des plaisirs de la croisière.



A modern sailboat with the traditional touch.

Available in both keel and centerboard/twin rudder versions, the new SUN ODYSSEY 32.2 sets itself apart from the rest of the fleet by its spacious and bright interior. This sailboat was conceived with the all of the pleasures of coastal cruising in mind.

Die neue Sun Odyssey 32.2 gibt es in der Normal-/Standard- Kielversion oder als Kielschwerter. Die kielschwert-Version wird mit einem Doppelruder geliefert. Die SUN ODYSSEY 32.2 zeichnet sich durch äusserst viel Wohnkomfort und wohlthuende Helligkeit im Inneren aus. Diese Segelyacht ist ideal für traumhafte Kreuzfahrten auf See.



SUN ODYSSEY 32.2





JEANNEAU
SEN ODYSSEY 32.2



ENTREZ DANS L'ESPACE ET LA LUMIÈRE

Come into the light

D'une grande habitabilité, le SUN ODYSSEY 32.2 offre un confort appréciable. A l'intérieur, le nombre de hublots et le raffinement de l'ébénisterie en teck mettent en valeur le carré qui peut recevoir jusqu'à 6 personnes. La cuisine en L et la table à cartes dans le sens de la marche sont autant d'atouts de confort.

Le SUN ODYSSEY 32.2 a surtout l'avantage de bénéficier de deux grandes cabines doubles indépendantes et généreusement éclairées. Dans la cabine arrière un hublot donnant sur la plate-forme de bain offre une vue imprenable sur la mer.

■ Come into the light, there's plenty of room. Completely user-friendly, the SUN ODYSSEY 32.2 brims with modern comfort. Down below, the many hatches and portlights plus the bright teakwork add up to a light and airy saloon that accommodates up to 6 people. The "L" shaped galley and forward facing nav station contribute to the comfort factor. The SUN ODYSSEY 32.2 has the great advantage of two separate large and well-lit double-berth cabins. An extra transom portlight in the aft cabin offers a delightful view of the water.

■ Alles ist hell und geräumig. Komfort und Wohnlichkeit der SUN ODYSSEY 32.2 übertrumpfen sich selbst. Im Inneren sorgen zahlreiche Luken zum öffnen und ein anspruchsvoller Teakholz-Ansbau für Wohlbefinden. Im Salon haben 6 Personen bequem Platz. Die günstige Anordnung der Pantry in L-Form und der grosse Kartentisch neben dem Niedergang sind weitere Komfort-Pluspunkte. Ein weiterer Trumpf der SUN ODYSSEY 32.2 sind die beiden separaten Doppelkabinen - hell und freundlich durch permanente Tageslichtzufuhr. In der Eigner-Kabine bietet eine Rumpfluke sogar Panoramablick auf das Meer.

